

**Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Commissione Tributaria Regionale di Trieste (Włochy) w dniu 16 kwietnia 2008 r. — Agenzia delle Dogane Circostrizione doganale di Trieste przeciwko Pometon SpA**

(Sprawa C-158/08)

(2008/C 158/19)

Język postępowania: włoski

**Sąd krajowy**

Commissione Tributaria Regionale di Trieste (Włochy)

**Strony w postępowaniu przed sądem krajowym**

Strona skarżąca: Agenzia Dogane Circostrizione doganale di Trieste

Strona pozwana: Pometon SpA

**Pytania prejudycjalne**

1) Czy zasadne jest stwierdzenie, że procedura uszlachetniania czynnego, przeprowadzona przez POMETON S.p.A. może naruszać zasady polityki celnej Wspólnoty, a w szczególności zasady ogólnego i szczególnego ustawodawstwa antidumpingowego, oraz zasady Wspólnotowego Kodeksu Celnego (rozporządzenie [EWG] 2913/1992) <sup>(1)</sup>. W szczególności wnosi się o ustalenie czy wykładni art. 13 rozporządzenia (WE) nr 384/96 <sup>(2)</sup> należy dokonywać w ten sposób, że stanowi zasadę o charakterze ogólnym, mającą zastosowanie jako klauzula ogólna prawa wspólnotowego, wiążąca bezpośrednio również władze krajowe i podatników, poza tym że ma zastosowanie do nałożenia ceł antidumpingowych; np. wnosi się o ustalenie czy może on zostać powołany przy wykonywaniu kontroli celnych w rozumieniu art. 4 ust. 1 pkt 14) Wspólnotowego Kodeksu Celnego (rozporządzenie [EWG] nr 2913/1992);

2) czy wykładni art. 13 rozporządzenia (WE) nr 384/96 dotyczącego obejścia ceł antidumpingowych, w związku z art. 114 i nast. Wspólnotowego Kodeksu Celnego (rozporządzenie [EWG] nr 2913/1992) dotyczącym uszlachetniania czynnego, i art. 202, 204, 212 i 214 dotyczącymi powstania długu celnego, można dokonywać w ten sposób, że objęcie towaru cłem antidumpingowym nie jest wyłączone w przypadku wcześniej zaaranżowanego nabycia tego produktu przez podmiot z państwa nie objętego cłem antidumpingowym, który nabył ten produkt w państwie podlegającym cłu antidumpingowemu, i bez poddania go modyfikacjom dokonał jego czasowego przywozu do Wspólnoty w ramach procedury uszlachetniania czynnego, by następnie dokonać jego powrotnego przywozu w postaci przetworzonej, tymczasowo na kilka godzin, sprzedając go niezwłocznie tej samej spółce z państwa wspólnotowego, która dokonała uszlachetnienia czynnego;

3) czy w braku przepisów wspólnotowych przewidujących sankcje — których to przepisów niniejszy sąd nie zidentyfikował — sąd krajowy państwa członkowskiego może zastosować przepisy własnego porządku prawnego, które pozwalają na stwierdzenie, przy spełnieniu przewidzianych w nich przesłanek, nieważności umów przewidujących powierzenie towarów w ramach uszlachetniania czynnego i sprzedaż produktu kompensacyjnego, takie jak art. 1343 (bezprawność podstawy), art. 1344 (umowa w celu obejścia prawa), art. 1345 (bezprawność motywu) włoskiego kodeksu cywilnego oraz art. 1414 i nast. włoskiego kodeksu cywilnego dotyczące pozorności, w przypadku stwierdzonego i udowodnionego naruszenia wskazanych powyżej zasad wspólnotowych;

4) czy, również z innych względów lub w świetle innych kryteriów interpretacyjnych, które Trybunał Sprawiedliwości wskaże, czynności opisane powyżej, zaaranżowane wcześniej w celu obejścia cła antidumpingowego, są zgodne z procedurą uszlachetniania czynnego, czy też istotnie naruszają zasady celne w zakresie stosowania cła antidumpingowego, które Trybunał Sprawiedliwości wskaże;

5) czy, również z innych względów lub w świetle innych kryteriów interpretacyjnych, które Trybunał Sprawiedliwości wskaże, omawiane czynności stanowią ostateczny przywóz podlegający cłu antidumpingowemu?

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 302, str. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 56 z 6.3.1996, str. 1.

**Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Cour de Cassation (Francja) w dniu 21 kwietnia 2008 r. — Laszlo Hadadi (Hadady) przeciwko Csilli Marcie Mesko (po mężu Hadadi (Hadady))**

(Sprawa C-168/08)

(2008/C 158/20)

Język postępowania: francuski

**Sąd krajowy**

Cour de cassation

**Strony w postępowaniu przed sądem krajowym**

Strona skarżąca: Laszlo Hadadi (Hadady)

Strona pozwana: Csilla Marta Mesko (po mężu Hadadi (Hadady))